

美洲華語第四冊

第二課（繁體）

第一週

課前活動

看到蘋果,你想到什麼?







**AN APPLE A
DAY KEEPS THE
DOCTOR AWAY**



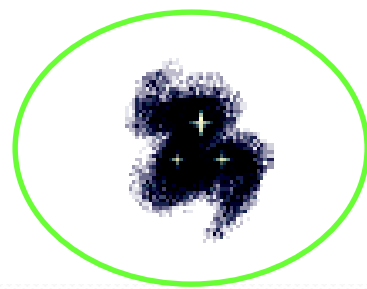
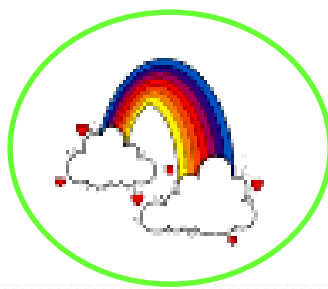
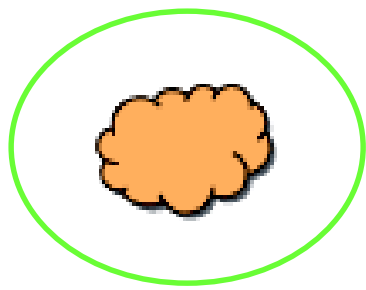
認識擬人字

jiǎ rú wǒ shì
(假 如) 我 是 (If I were)

wǒ shì yí ge píng guǒ wǒ néng zhào liàng hái zǐ de xiào liǎn
1. 我 是 一 个 苹 果 ， 我 能 照 亮 孩 子 的 笑 脸 。

wǒ shì yí kē shù wǒ shì xiǎo niǎo wēn nuǎn de jiā
2. 我 是 一 棵 树 ， 我 是 小 鸟 温 暖 的 家 。

wǒ shì _____ wǒ néng shǐ tiān kōng gèng _____
3. 我 是 _____ ， 我 能 使 天 空 更 _____ 。



課文：我是一個紅蘋果
(聽一聽)

推薦影片：朗讀比賽

<https://www.youtube.com/watch?v=tRUOfOoxV84>

wǒ shì yí ge xiǎo xiǎo de hóng píng guǒ
我 是 一 个 小 小 的 红 苹 果 。

wǒ néng zhào liàng hái zǐ men de xiào liǎn
我 能 照 亮 孩 子 们 的 笑 脸 ，

wǒ néng wēn nuǎn lǎo rén men de xīn wō
我 能 温 暖 老 人 们 的 心 窝 。

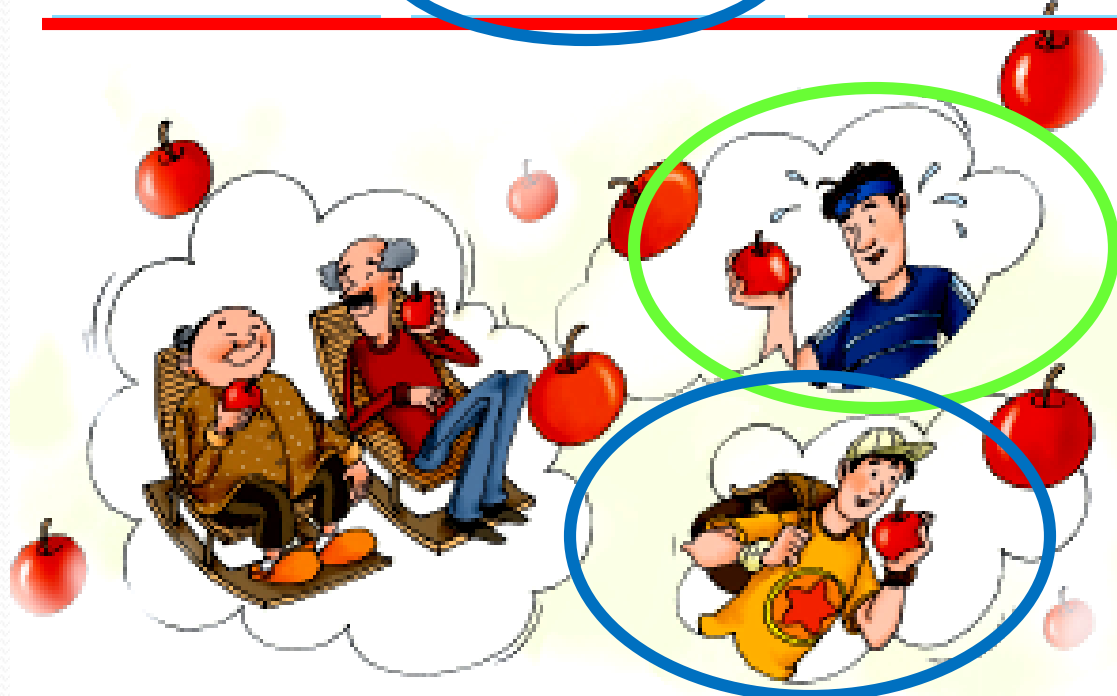
聽一聽



我是一個小小的紅蘋果。

我能使運動員充滿活力，

我能使遠行者不怕口渴。



聽一聽

我是一個小小的紅蘋果。
wǒ shì yí gè xiǎo xiǎo de hóng píng guǒ 。



我能使生病的人有信心，
wǒ néng shǐ shēng bìng de rén yǒu xìn xīn ，

我願人們永遠平安快樂。
wǒ yuàn rén men yǒng yuǎn píng ān kuài lè 。



聽一聽

我是一個小小的紅蘋果。
hóng píng guǒ

我長在樹枝上，
zhǎng zài shù zhī shàng

請快來摘下我。
qǐng kuài lái zhāi xià wǒ

聽一聽



課文：我是一個紅蘋果
(想一想)

請同學回答問題

1. 小蘋果說它能照亮誰的笑臉？

2. 小蘋果說它要使誰充滿活力？

3. 小蘋果說它要使誰不怕口渴？

4. 小蘋果說它要使誰有信心？

5. 小蘋果說它的願望是什麼？

6. 這些蘋果是哪來的？

課文：我是一個紅蘋果
(唸一唸)

請同學朗讀

wǒ shì yí ge xiǎo xiǎo de hóng píng guǒ
我 是 一 个 小 小 的 红 苹 果 。

wǒ néng zhào liàng hái zǐ men de xiào liǎn
我 能 照 亮 孩 子 们 的 笑 脸 ，

wǒ néng wēn nuǎn lǎo rén men de xīn wō
我 能 温 暖 老 人 们 的 心 窝 。

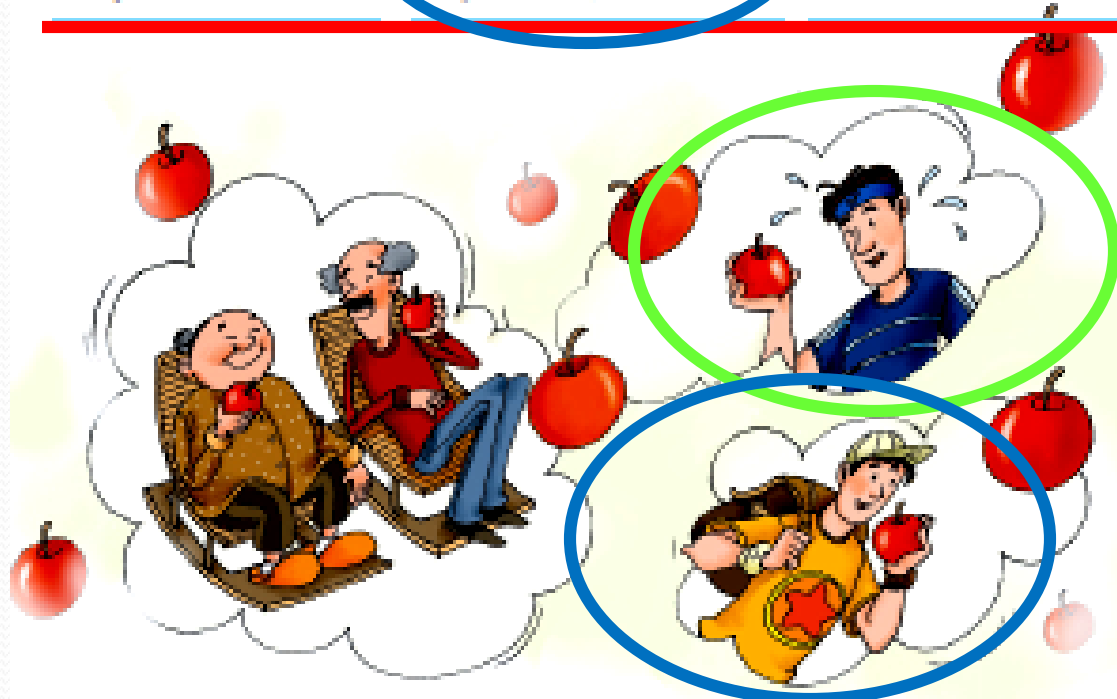
唸一唸



我是一個小小的紅蘋果。

我能使運動員充滿活力，

我能使遠行者不怕口渴。



唸一唸

我是一個小小的紅蘋果。
wǒ shì yí gè xiǎo xiǎo de hóng píng guǒ 。



我能使生病的人有信心，
wǒ néng shǐ shēng bìng de rén yǒu xìn xīn ，

我願人們永遠平安快樂。
wǒ yuàn rén men yǒng yuǎn píng ān kuài lè 。



唸一唸

我是一個小小的紅蘋果。
hóng píng

我長在樹枝上，
zhǎng shù zhī

請快來摘下我。
qǐng zhāi

唸一唸



第一週生字

zhào

照

照

照亮

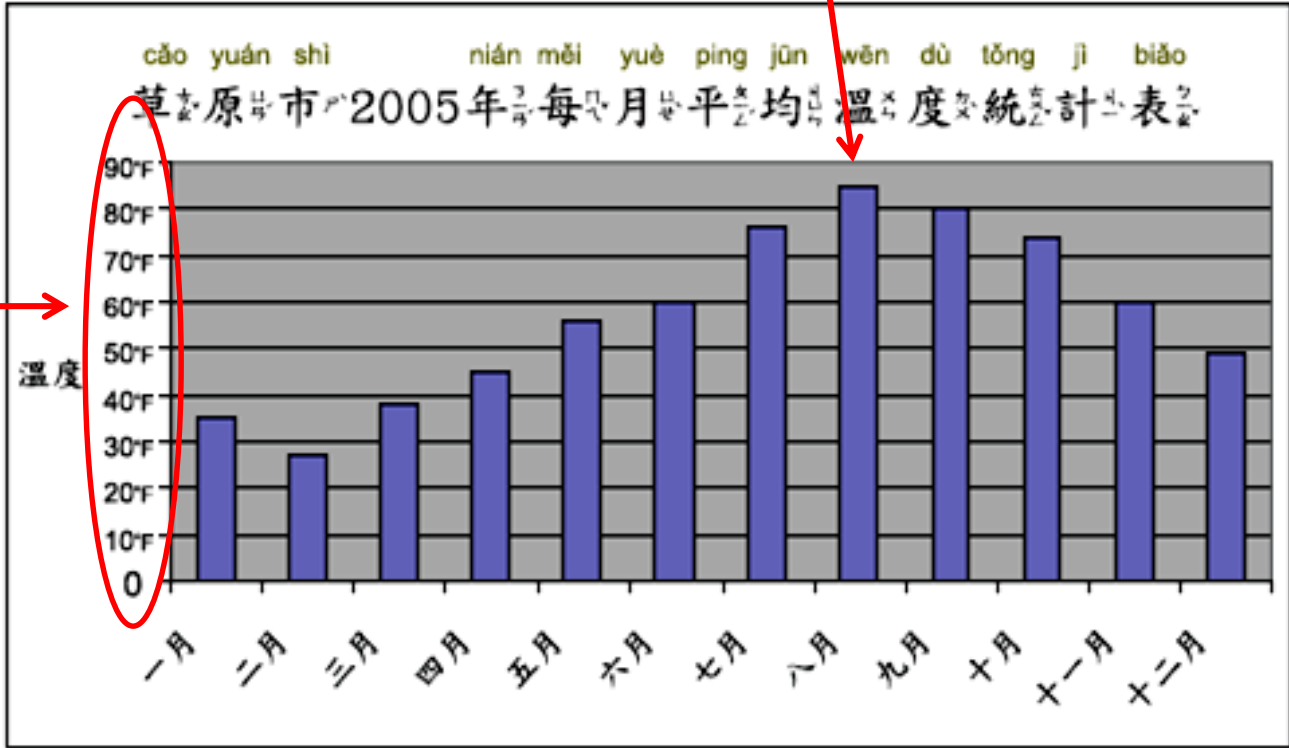
照
相
機



wēn
溫 ㄨㄣ ㄩ ㄉㄨˋ

溫

溫暖



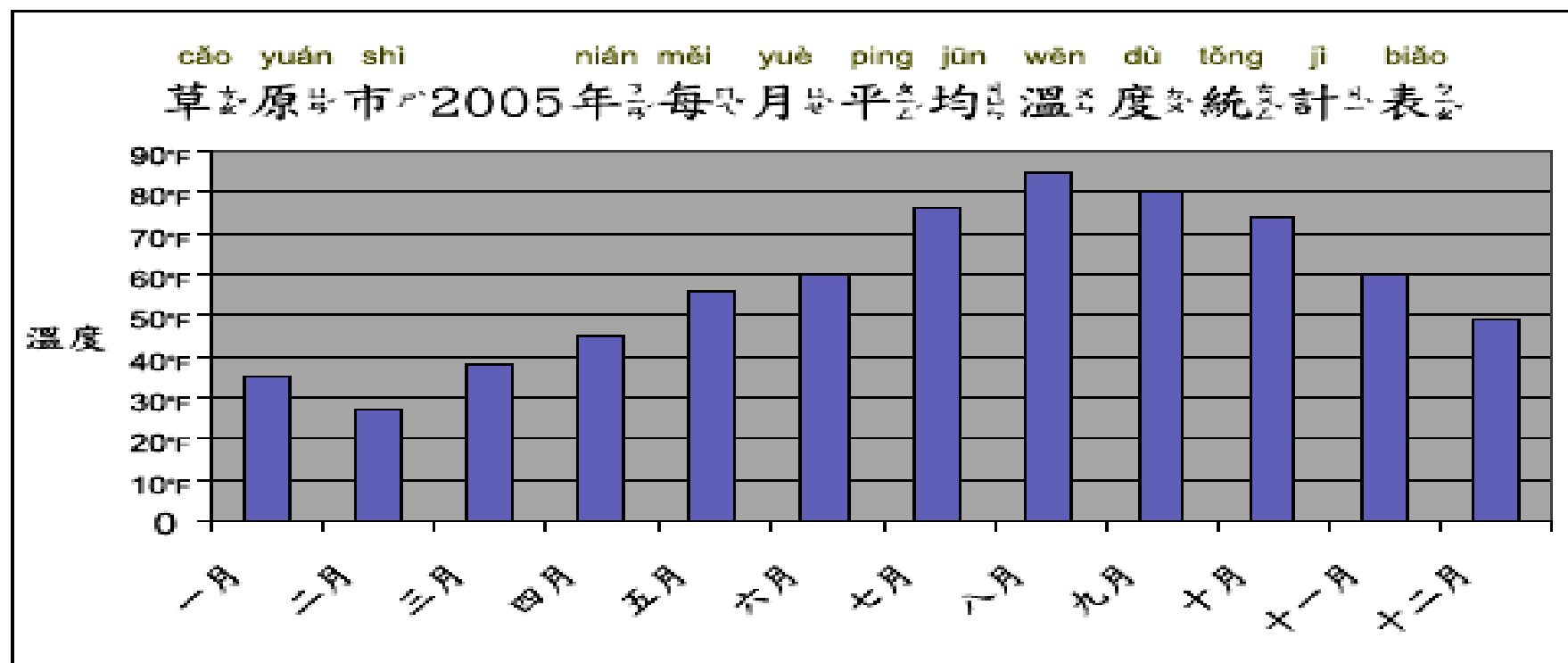
氣溫

今天的氣溫怎麼樣？



回答問題

rèn shí qì wēn
認 識 氣 溫 :



1. nǎ yí ge yuè de píng jūn qì wēn zuì gāo?
哪 一 個 月 的 平 均 氣 溫 最 高 ? _____

2. nǎ yí ge yuè de píng jūn qì wēn zuì dī?
哪 一 個 月 的 平 均 氣 溫 最 低 ? _____

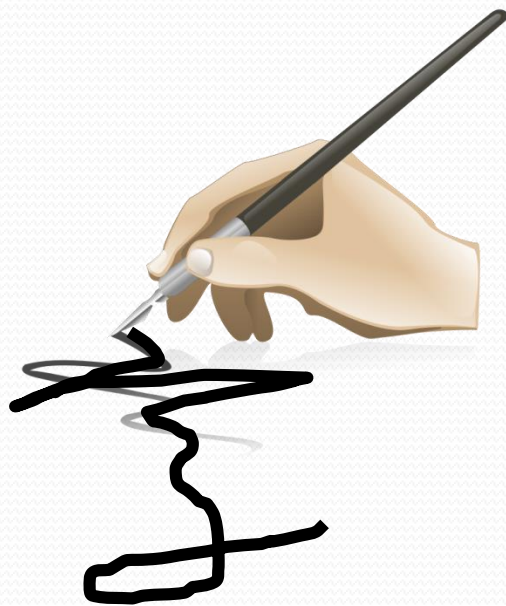
3. nǎ liǎng ge yuè de píng jūn qì wēn yí yàng?
哪 兩 個 月 的 平 均 氣 溫 一 樣 ? _____

shǐ
使

使

天使

使用
筆寫字



白衣天使

shǐ

.....使..... (make)

shéi néng shǐ xiǎo měi xiào yí xiào wǒ jiù gěi tā yí kuài qián
1. 誰能使小美笑一笑，我就給他一塊錢。

tā bù tīng huà cháng cháng shǐ bà ba shēng qì
2. 他不聽話，常常使爸爸生氣。



太陽能使路人把衣服脫掉。



運動使我身體健康。



運

運動



幸運草



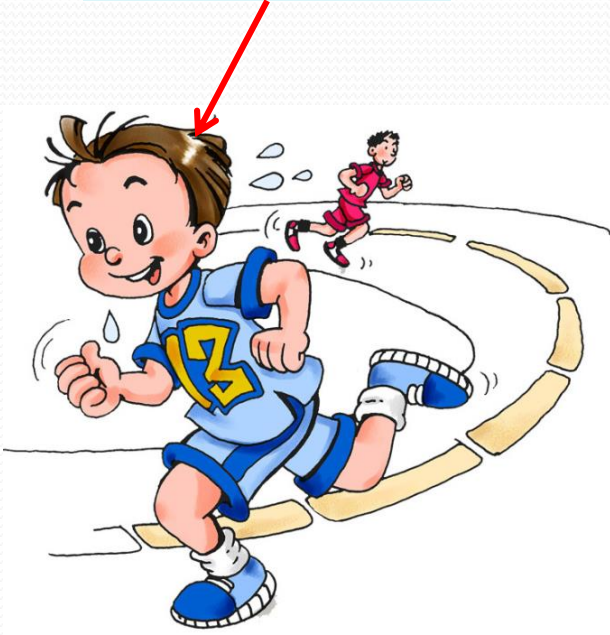


員

店員



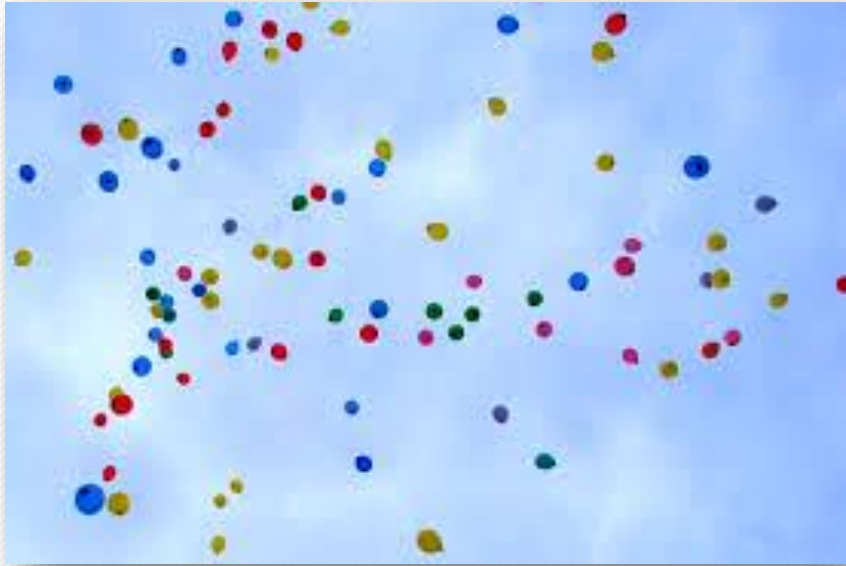
運動員





充

充滿氣球



充電



mǎn
滿



滿意



滿了



充滿氣球



你看，上中文課的人真多。



mǎn

.....滿..... (full of, filled)

zhè ge tíng chē chǎng tíng mǎn le chē

1. 這個停車場停滿了車。



yùn dòng chǎng de kàn tái shàng zuò mǎn le rén

2. 運動場的看台上坐滿了人。



xiǎo xīn dào niú nǎi kuài yào mǎn chū lái le

3. 問：小心倒牛奶，快要滿出來了。

wǒ huì xiǎo xīn bú huì mǎn chū lái de

答：我會小心，不會滿出來的。

第二週

說一說：學生參加過什麼社區服務

說故事— 摘蘋果

請到美洲華語網站下載ppt
或利用美洲華語創作天地

<http://blog.huayuworld.org/meizhouworld>

可先讓學生只看圖片，請學生用中文把故事說出來，利用大家的想像力，再看文字或聽故事以強化對故事的了解。

課堂活動

請同學畫一種動物，並分享“假如我是-動物.....，我能（使）.....”

第二週生字

zhě
者 者

3. 她是世界日報的記者嗎？

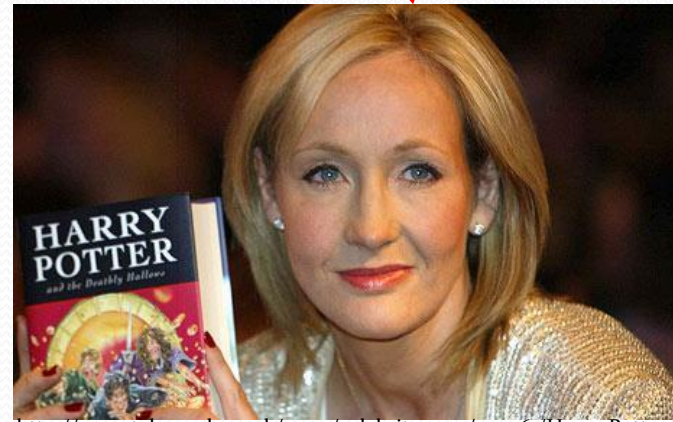


回答問題

1. 記者



2. 作者

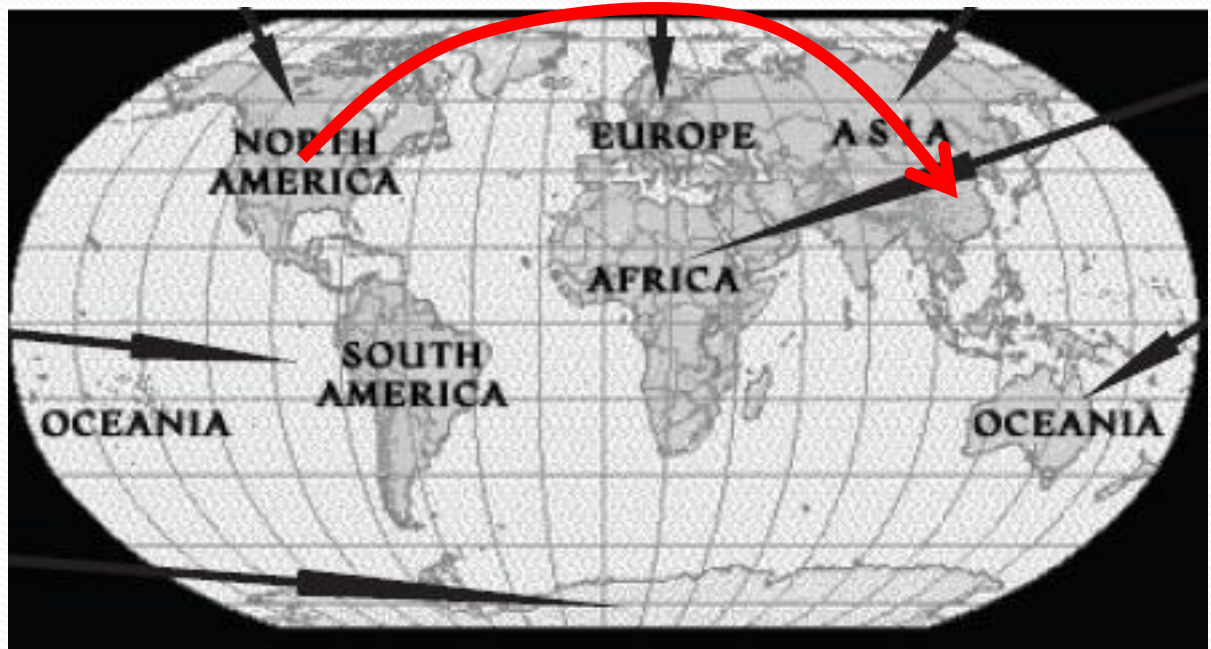


<http://www.telegraph.co.uk/news/celebritynews/3121761/Harry-Potter-author-JK-Rowling-earns-3m-a-week.html>



遠

很遠



疒 + 丙 = 病

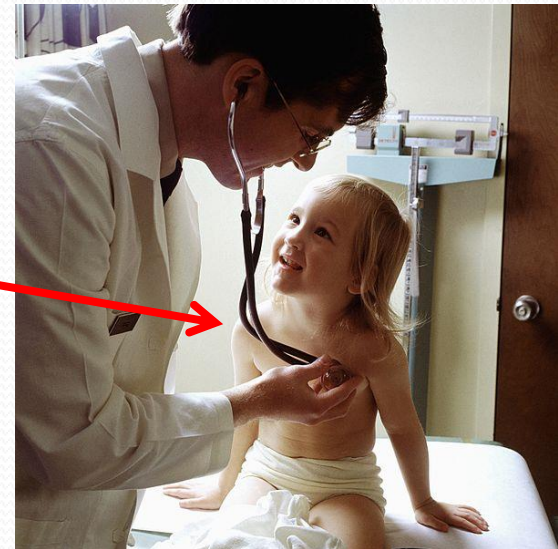
bing
病

生病

看病



病人



字的對話：



wǒ jiào bìng zì tóu 兒 , kàn jiàn wǒ ,
我 叫 病 字 頭 兒 , 看 見 我 ,
jiù biǎo shì shēn tǐ bù shū fu le 。
就 表 示 身 體 不 舒 服 了 。



chuáng shuō hēi wǒ lái le !
疒 說 : 嗨 ! 我 來 了 !

bǐng shuō nǐ yì lái , wǒ jiù bìng le 。 chuáng bǐng bìng
丙 說 : 你 一 來 , 我 就 病 了 。 (疒 + 丙 → 病)

dōng shuō nǐ yì lái , wǒ jiù téng le 。 chuáng dōng téng
冬 說 : 你 一 來 , 我 就 疼 了 。 (疒 + 冬 → 疼)

dòu shuō nǐ yì lái , wǒ jiù zhǎng dòu dòu le 。 chuáng dòu dòu
豆 說 : 你 一 來 , 我 就 長 痘 痘 了 。 (疒 + 豆 → 痘)

chuáng shuō nà wǒ zǒu le , yuàn nǐ men kuài diǎnr hǎo qǐ lai
疒 說 : 那 我 走 了 , 願 你 們 快 點 兒 好 起 來 !



原頁



願意

許願

願望

你**願意**和我們一起去爬山嗎？




回答問題


yuàn yì


.....願意..... (to be willing)


bú yuàn yì

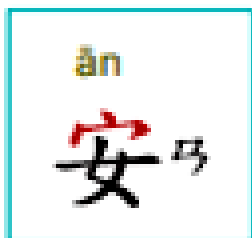
不願意..... (to be not willing)

1.  : nǐ yuàn yì hé wǒ qù chī wǔ fàn ma
你願意和我去吃飯嗎？

 : hǎo a xiàn zài jiù zǒu ba
好啊！現在就走吧！

2.  : nǐ yuàn yì gēn tā men qù pǎo bù ma
你願意跟他們去跑步嗎？

 : wǒ bú yuàn yì , yīn wèi tā men pǎo de tài kuài le 。
我不願意，因為他們跑得太快了。



安

平安

安靜



shù
樹

樹

樹木

果樹



第一課	第二課	第三課	第四課	第五課	第六課	第七課	第八課	第九課	第十課										
生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首										
第 <small>ㄉ</small>	竹 <small>ㄓ</small>	照 <small>ㄓ</small>	火 <small>ㄏ</small>	感 <small>ㄍ</small>	心 <small>ㄒ</small>	細 <small>ㄒ</small>	糸 <small>ㄒ</small>	假 <small>ㄐ</small>	人 <small>ㄖ</small>	處 <small>ㄉ</small>	疍 <small>ㄉ</small>	特 <small>ㄊ</small>	牛 <small>ㄋ</small>	閃 <small>ㄕ</small>	門 <small>ㄇ</small>	夏 <small>ㄒ</small>	又 <small>ㄨ</small>	桃 <small>ㄊ</small>	木 <small>ㄇ</small>
考 <small>ㄎ</small>	老 <small>ㄌ</small>	溫 <small>ㄨ</small>	水 <small>ㄨ</small>	恩 <small>ㄨ</small>	心 <small>ㄒ</small>	虎 <small>ㄏ</small>	疍 <small>ㄉ</small>	餃 <small>ㄐ</small>	食 <small>ㄕ</small>	聽 <small>ㄊ</small>	耳 <small>ㄨ</small>	別 <small>ㄇ</small>	刀 <small>ㄉ</small>	極 <small>ㄐ</small>	木 <small>ㄇ</small>	季 <small>ㄐ</small>	子 <small>ㄨ</small>	休 <small>ㄒ</small>	人 <small>ㄖ</small>
試 <small>ㄕ</small>	言 <small>ㄩ</small>	使 <small>ㄕ</small>	人 <small>ㄖ</small>	節 <small>ㄐ</small>	竹 <small>ㄓ</small>	錯 <small>ㄘ</small>	金 <small>ㄐ</small>	冰 <small>ㄨ</small>	冫 <small>ㄨ</small>	夜 <small>ㄨ</small>	夕 <small>ㄒ</small>	藥 <small>ㄉ</small>	艸 <small>ㄕ</small>	指 <small>ㄓ</small>	手 <small>ㄕ</small>	舉 <small>ㄐ</small>	白 <small>ㄨ</small>	息 <small>ㄒ</small>	心 <small>ㄒ</small>
張 <small>ㄓ</small>	弓 <small>ㄍ</small>	運 <small>ㄩ</small>	走 <small>ㄨ</small>	參 <small>ㄕ</small>	厶 <small>ㄨ</small>	認 <small>ㄖ</small>	言 <small>ㄩ</small>	箱 <small>ㄒ</small>	竹 <small>ㄓ</small>	剪 <small>ㄐ</small>	刀 <small>ㄉ</small>	求 <small>ㄎ</small>	水 <small>ㄨ</small>	靠 <small>ㄎ</small>	非 <small>ㄨ</small>	已 <small>ㄨ</small>	己 <small>ㄨ</small>	睡 <small>ㄨ</small>	目 <small>ㄇ</small>
法 <small>ㄉ</small>	水 <small>ㄨ</small>	員 <small>ㄩ</small>	口 <small>ㄨ</small>	加 <small>ㄐ</small>	力 <small>ㄌ</small>	師 <small>ㄕ</small>	巾 <small>ㄐ</small>	皮 <small>ㄕ</small>	皮 <small>ㄕ</small>	機 <small>ㄐ</small>	木 <small>ㄇ</small>	醫 <small>ㄩ</small>	酉 <small>ㄨ</small>	近 <small>ㄐ</small>	走 <small>ㄨ</small>	經 <small>ㄐ</small>	糸 <small>ㄒ</small>	醒 <small>ㄒ</small>	酉 <small>ㄨ</small>
因 <small>ㄨ</small>	口 <small>ㄨ</small>	充 <small>ㄨ</small>	儿 <small>ㄨ</small>	喜 <small>ㄒ</small>	口 <small>ㄨ</small>	答 <small>ㄉ</small>	竹 <small>ㄓ</small>	菜 <small>ㄕ</small>	艸 <small>ㄕ</small>	倒 <small>ㄉ</small>	人 <small>ㄖ</small>	神 <small>ㄕ</small>	示 <small>ㄕ</small>	排 <small>ㄕ</small>	手 <small>ㄕ</small>	始 <small>ㄕ</small>	女 <small>ㄨ</small>	吵 <small>ㄕ</small>	口 <small>ㄨ</small>
所 <small>ㄕ</small>	戶 <small>ㄨ</small>	滿 <small>ㄇ</small>	水 <small>ㄨ</small>	歡 <small>ㄏ</small>	欠 <small>ㄨ</small>	變 <small>ㄨ</small>	言 <small>ㄩ</small>	湯 <small>ㄊ</small>	水 <small>ㄨ</small>	肥 <small>ㄨ</small>	肉 <small>ㄨ</small>	治 <small>ㄕ</small>	水 <small>ㄨ</small>	球 <small>ㄎ</small>	玉 <small>ㄨ</small>	賽 <small>ㄕ</small>	貝 <small>ㄨ</small>	當 <small>ㄉ</small>	田 <small>ㄕ</small>
帽 <small>ㄇ</small>	巾 <small>ㄐ</small>	者 <small>ㄕ</small>	老 <small>ㄌ</small>	各 <small>ㄍ</small>	口 <small>ㄨ</small>	忍 <small>ㄖ</small>	心 <small>ㄒ</small>	煮 <small>ㄕ</small>	火 <small>ㄏ</small>	料 <small>ㄌ</small>	斗 <small>ㄉ</small>	餓 <small>ㄍ</small>	食 <small>ㄕ</small>	些 <small>ㄒ</small>	二 <small>ㄨ</small>	追 <small>ㄨ</small>	走 <small>ㄨ</small>	連 <small>ㄌ</small>	走 <small>ㄨ</small>
弓 <small>ㄍ</small>	弓 <small>ㄍ</small>	永 <small>ㄨ</small>	水 <small>ㄨ</small>	其 <small>ㄕ</small>	八 <small>ㄨ</small>	胖 <small>ㄕ</small>	肉 <small>ㄨ</small>	鍋 <small>ㄎ</small>	金 <small>ㄐ</small>	首 <small>ㄨ</small>	首 <small>ㄨ</small>	麥 <small>ㄇ</small>	麥 <small>ㄇ</small>	顆 <small>ㄎ</small>	頁 <small>ㄨ</small>	緊 <small>ㄐ</small>	糸 <small>ㄒ</small>	鬧 <small>ㄉ</small>	鬥 <small>ㄉ</small>
反 <small>ㄉ</small>	又 <small>ㄨ</small>	遠 <small>ㄨ</small>	走 <small>ㄨ</small>	英 <small>ㄨ</small>	艸 <small>ㄕ</small>	而 <small>ㄨ</small>	而 <small>ㄨ</small>	忙 <small>ㄕ</small>	心 <small>ㄒ</small>	唐 <small>ㄉ</small>	口 <small>ㄨ</small>	品 <small>ㄕ</small>	口 <small>ㄨ</small>	清 <small>ㄕ</small>	水 <small>ㄨ</small>	舟 <small>ㄨ</small>	舟 <small>ㄨ</small>	音 <small>ㄩ</small>	音 <small>ㄩ</small>
式 <small>ㄕ</small>	弋 <small>ㄨ</small>	病 <small>ㄨ</small>	疒 <small>ㄨ</small>	遊 <small>ㄨ</small>	走 <small>ㄨ</small>	且 <small>ㄨ</small>	一 <small>ㄨ</small>	香 <small>ㄒ</small>	香 <small>ㄒ</small>	教 <small>ㄐ</small>	支 <small>ㄕ</small>	聰 <small>ㄕ</small>	耳 <small>ㄨ</small>	趣 <small>ㄨ</small>	走 <small>ㄨ</small>	油 <small>ㄨ</small>	水 <small>ㄨ</small>	級 <small>ㄐ</small>	糸 <small>ㄒ</small>
冒 <small>ㄇ</small>	冂 <small>ㄨ</small>	願 <small>ㄩ</small>	頁 <small>ㄨ</small>	通 <small>ㄨ</small>	走 <small>ㄨ</small>	忽 <small>ㄨ</small>	心 <small>ㄒ</small>	覺 <small>ㄐ</small>	見 <small>ㄕ</small>	聞 <small>ㄨ</small>	耳 <small>ㄨ</small>	意 <small>ㄨ</small>	心 <small>ㄒ</small>	理 <small>ㄌ</small>	玉 <small>ㄨ</small>	結 <small>ㄐ</small>	糸 <small>ㄒ</small>	便 <small>ㄨ</small>	人 <small>ㄖ</small>
孝 <small>ㄒ</small>	子 <small>ㄨ</small>	安 <small>ㄨ</small>	宀 <small>ㄨ</small>	抱 <small>ㄉ</small>	手 <small>ㄕ</small>	火 <small>ㄏ</small>	火 <small>ㄏ</small>	味 <small>ㄨ</small>	口 <small>ㄨ</small>	但 <small>ㄉ</small>	人 <small>ㄖ</small>	思 <small>ㄕ</small>	心 <small>ㄒ</small>	古 <small>ㄨ</small>	口 <small>ㄨ</small>	軍 <small>ㄐ</small>	車 <small>ㄕ</small>	抓 <small>ㄕ</small>	手 <small>ㄕ</small>
更 <small>ㄍ</small>	日 <small>ㄨ</small>	樹 <small>ㄕ</small>	木 <small>ㄇ</small>	著 <small>ㄕ</small>	艸 <small>ㄕ</small>	聲 <small>ㄕ</small>	耳 <small>ㄨ</small>	幸 <small>ㄒ</small>	干 <small>ㄨ</small>	句 <small>ㄨ</small>	口 <small>ㄨ</small>	光 <small>ㄨ</small>	儿 <small>ㄨ</small>	代 <small>ㄉ</small>	人 <small>ㄖ</small>	祝 <small>ㄕ</small>	示 <small>ㄕ</small>	逃 <small>ㄨ</small>	走 <small>ㄨ</small>
										念 <small>ㄨ</small>	心 <small>ㄒ</small>	糖 <small>ㄉ</small>	米 <small>ㄨ</small>	取 <small>ㄨ</small>	又 <small>ㄨ</small>	向 <small>ㄨ</small>	口 <small>ㄨ</small>	重 <small>ㄨ</small>	里 <small>ㄨ</small>